



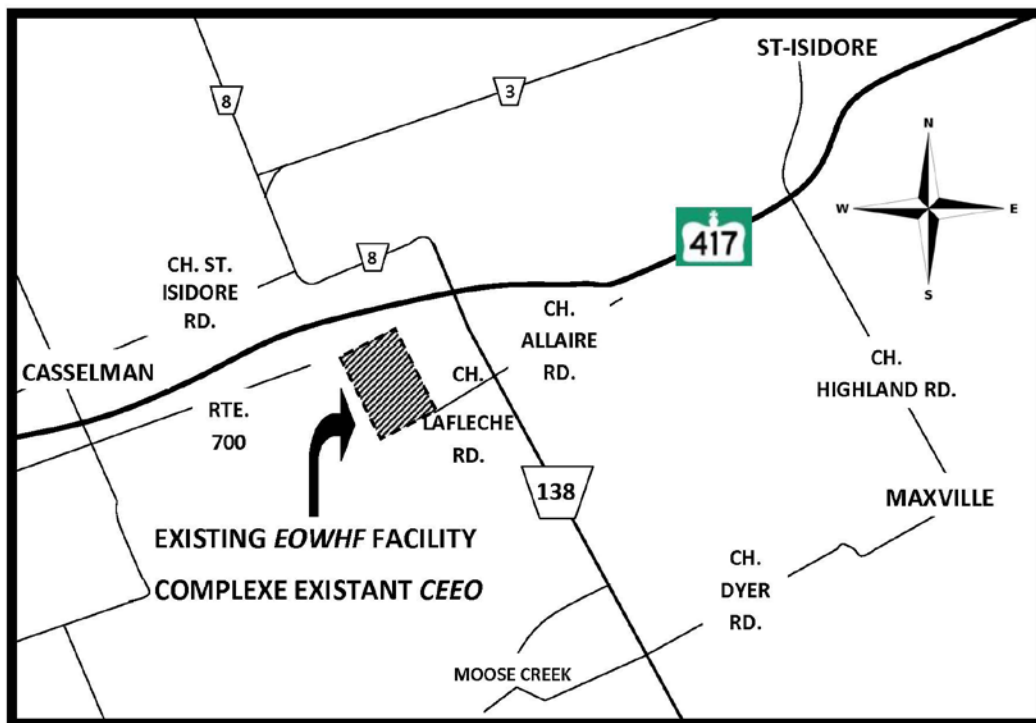
Avis de Révision

Ébauche des Termes de Référence pour une Évaluation Environnementale Expansion proposée du Complexe Environnemental de l'Est de l'Ontario

Lafleche Environnemental Inc., est propriétaire et opère le Complexe Environnemental de l'Est de l'Ontario (CEEO) situé à Moose Creek, Ontario. Lafleche Environnemental a commencé une Étude environnementale (EE) afin d'obtenir l'approbation pour sa demande d'augmentation de volume du site d'enfouissement déjà existant. L'expansion proposée inclut le développement de la cellule 3B et 4 du site d'enfouissement existant. Ces cellules d'enfouissement ont été identifiées lors de l'approbation initiale du Complexe Environnemental.

Le Complexe Environnemental de l'Est de l'Ontario (CEEO) est situé dans la municipalité de North Stormont, à peu près 5 kilomètres au Nord-ouest du village de Moose Creek, Ontario et à 5 kilomètres du village de Casselman, Ontario. L'emplacement du complexe est illustré sur le plan repère et le but de l'Étude Environnementale est d'évaluer les risques potentiels sur l'environnement suite à l'approbation de demande d'expansion du site d'enfouissement.

PLAN REPÈRE



Les procédures

Cette étude sera effectuée conformément aux exigences de la loi sur l'Évaluation Environnementale. La première étape du processus est de définir les Termes de Références (TdeR). Les termes de

références vont permettre d'élaborer la structure et le plan de travail pour que nous puissions nous conformer aux exigences de la loi sur l'Évaluation Environnementale; y compris les alternatives qui seront considérées ainsi que les activités de consultation publique qui seront effectuées. Si le Ministère les approuve, les termes de références vont nous permettre d'établir la structure et les exigences pour la préparation de l'Évaluation Environnementale.

Ébauche des TdeR pour révision

L'ébauche des TdeR est maintenant disponible pour être révisée. Nous encourageons les membres du public, des agences, des communautés Autochtones ainsi que toutes autres personnes intéressées à participer activement à la révision et de nous fournir des commentaires sur l'ébauche des TdeR avant le **8 juin 2015**. Tous les commentaires vont être considérés lors de préparation final du TdeR. Une fois le final TdeR terminé, nous allons remettre ce dernier au Ministère de l'environnement.

L'ébauche des TdeR est disponible pour le public aux emplacements suivants:

Lafleche Environmental Inc. 17125 Ch Lafleche Road Moose Creek, Ontario K0C 1W0	Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique – Bureau régional de Cornwall 113 rue Amelia Cornwall, Ontario K6H 3P1	Municipalité de North Stormont – Bureau municipal 15 Union Street Berwick, Ontario K0C 1G0
--	---	---

L'ébauche des TdeR est également disponible en version électronique sur le site web du projet de Laflèche à : www.leic.com/fr/apropos/projets.

Veillez s'il vous plait nous faire parvenir vos questions ou commentaires sur l'ébauche des TdeR avant le **8 juin 2015** par :

Courriel Brian King, bking@leic.com	Télécopieur 613-538-2779	Poste/courrier Lafleche Environmental Inc. 17125 Ch Lafleche Road Moose Creek, Ontario K0C 1W0
---	------------------------------------	--

Toutes informations personnelles incluses dans une soumission; tel que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'emplacement géographique de la propriété sont compilées, conservées et transmises par le Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique pour être consulté et par transparence. Les renseignements sont compilés sous l'Autorité d'Évaluation Environnementale. Les renseignements seront conservés dans le but de créer un dossier accessible au grand public comme mentionne la section S.37 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Vos renseignements vont être accessibles au grand public à moins que vous demandiez qu'ils restent confidentiels. Pour plus d'informations, veuillez s'il vous plait communiquer avec le bureau du Ministère de l'Environnement et Action en matière de changement climatique de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée au 416-327-1434.